

Aclamación del Memorial

Amén Solemne

Cordero de Dios

Cantos de Comunión

Racimo y Trigo

Estrillo

A - le - lu - ya, a - le - lu - ya,
a - le - lu - ya. ya.

(Coro) Vamos Cantando Comulgar

POR FAVOR MANTENGASE EN SU LUGAR HASTA EL CANTO FINAL.

Canto de Salida

Dios es Amor

Estrillo

Dios es a - mor, a - le - lu - ya; vi - va el a - mor.
¡A - le - lu - ya! Can - te - mos muy a -
le - gres es - ta can - ción, can - ción de a - mor.

Estrofas

1. Ben - de - cid al Se - ñor, pue - blos to - dos,
2. Que la llu - via y el vien - to le cla - men, } ¡A - le - lu -
5. Glo - ria de - mos al Pa - dre y al Hi - jo,
1-5. ya! ¡A - le - lu - ya! } 1. A - cla - mad - le y can - tad - le por
2. No - che y dí - a su nom - bre pro -
5. Y al Es - pí - ri - tu San - to por
al Estrillo
1. siem - pre. }
2. cla - men. } ¡A - le - lu - ya! ¡A - le - lu - ya!
5. siem - pre. }

ACKNOWLEDGMENTS:

Reproduced with permission under One License.net A-705907.

Bautizos: Las próximas celebraciones bautismales se llevarán a cabo el sábado 30 de junio a las 9:00 AM. Requisitos: Los papás y padrinos deberán tomar una clase de iniciación el viernes 22 de junio de 7:00 a 9:00 PM en el Salón de Educación Religiosa en el Sótano de la Catedral. Los padrinos deberán estar casados sacramentalmente, de lo contrario, deben estar solteros, confirmados y comprometidos con la Iglesia. Cubrir una cuota de registro (\$30.00). Próximos Bautizos: 28 de julio, 25 de agosto, 29 de septiembre y 27 de octubre. Favor de registrarse con anticipación. Para mayor información pueden comunicarse con Karina al: 328-8941 ext.115.

Quinceañeras: La celebración Eucarística para las quinceañeras se realiza los viernes y sábados. Requisitos: La Quinceañera debe estar bautizada y haber hecho la Primera Comunión y tener la Confirmación o estar en clases. Asistir a las clases quinceañera en la Catedral o cualquier otra parroquia. Cubrir una cuota de registro (\$600.00). Favor de llamar con anticipación para registrarse a Karina al: 328-8941 ext. 115 o visitar nuestras oficinas parroquiales los lunes, miércoles, jueves y viernes de 10:00 AM a 4:00 PM.

Las Bodas en la Catedral por lo general se celebran los sábados durante todo el año. El tiempo designado es o bien 11 AM ó 1:30 PM. Los católicos que no son miembros de la parroquia de la Catedral son bienvenidos a celebrar su boda en la Catedral. Por lo general, las celebraciones matrimoniales se programan con un año de antelación, sin embargo, por la regulación diocesana se requiere un mínimo de seis meses para la preparación de la pareja y la administración de los trámites. Contacte a Karina Del Castillo al 801-328-8941 x 115 o por correo electrónico: kdelcastillo@utcotm.org para iniciar el proceso. Más información la pueden encontrar en nuestro portal de internet: <http://utcotm.org>. Seleccione "Weddings at the Cathedral."

Actualización del DDD: 213 familias se han comprometido con \$56,357.00 en nuestra meta de \$80,850.00. ¡Su ayuda es necesaria para alcanzar nuestro objetivo! Gracias. No es demasiado tarde para comprometerse, puede obtener sobres en las entradas de la iglesia o en línea: www.diosleddd.org

El Coro de la Catedral de la Magdalena, con los Coros de la Escuela del Coro de la Magdalena, viajarán en su gira anual del 20 al 22 de abril. Este año, el coro se presentará en Chicago, Illinois y South Bend, Indiana. El Coro asistirá a la celebración de las Misas en la Universidad de Notre Dame y en la Catedral del Santo Nombre de Chicago y visitará la casa madre de las Hermanas de la Santa Cruz para saludar a muchas de las Hermanas que sirvieron en la Iglesia en Utah. El coro se puede escuchar en los siguientes horarios y lugares: Viernes 20 de abril - 11:30 AM Misa en la Basílica del Sagrado Corazón, Notre Dame, IN y 4:00 PM Concierto en la Iglesia de Nuestra Señora de Loretto, Notre Dame, EN. Sábado 21 de abril - 7:30 p.m. Concierto en la Iglesia St. John Cantius, Chicago, IL. Domingo 22 de abril - 9:30 a.m. Misa en Holy Name Cathedral, Chicago, IL. Siga la escuela The Madeleine Choir School en Facebook para obtener más detalles sobre la gira y otras actividades escolares. O visite www.utmcs.org.

Las visitas guiadas de Admisión para la Escuela de Coro de la Magdalena para posibles futuros padres será el 17 de abril de 9: 30-11: 30 AM y 1: 00-3: 00 PM. Puede visitar el portal de internet de la escuela en: utmcs.org para obtener más información o llamar al 801-323-9850 ext. 103 para programar una visita personal en un momento más conveniente.

El bingo y la cena familiar se llevarán a cabo el viernes 27 de abril a las 6:30 PM. En el salón Scanlan, en el sótano de la Catedral. Más de \$125 en premios. Adultos \$15, niños de 12 años y menores de \$10. Patrocinado por el Consejo 602 de Caballeros de Colón.



Bienvenido a La Catedral de la Magdalena

331 East South Temple Street • Salt Lake City • Utah • 84111
801 328 8941 • www.utcotm.org

La Misión de la Catedral de la Magdalena, sede de la Diócesis de Salt Lake City, es creer, celebrar, y vivir el amor redentor de nuestro Señor Jesucristo en y a través de nuestra comunidad parroquial.

TERCER DOMINGO DE PASCUA - 15 DE ABRIL DEL 2018

5:00 PM (Sábado) Misa en Inglés en la Catedral

Preside el Pbro. Christopher Gray, Vicario Parroquial y predica el Diácono John Kranz.

7:00 PM (Sábado) Misa en español en la Catedral

Preside el Pbro. Martin Diaz, Párroco y predica el Diácono Guillermo Mendez.

8:30 AM Misa en Inglés en la Catedral

Preside el Pbro. Martin Diaz y predica el Diácono John Kranz.

10:00 AM Laudes en Inglés en la Capilla del Santísimo Sacramento

11:00 AM Misa en Inglés con el Coro de la Catedral en la Catedral

Preside el Pbro. Christopher Gray y predica el Diácono John Kranz.

3:00 PM Misa en la Catedral en Español con el Coro Hispano de la Catedral en la Catedral

Preside el Pbro. Martin Diaz y predica el Diácono Guillermo Mendez.

5:00 PM Vísperas y exposición del Santísimo Sacramento en Inglés en la Capilla del Santísimo Sacramento en la Catedral

6:00 PM Misa en Inglés en la Catedral

Preside el Pbro. Christopher Gray y predica el Diácono John Kranz.

8:00 PM Festival de la Magdalena con The Rosenberg, Price, Campbell Trio en la Catedral.

INFORMACIÓN DE CONTACTO

Padre Martín Díaz, Párroco, ext. # 102, e-mail: mdiaz@utcotm.org
P. Christopher Gray, Vicario Parroquial, ext. # 110, e-mail: cgray@utcotm.org
Diácono Guillermo Mendez, email: gmendez@utcotm.org
Karina Del Castillo, Asociada Pastoral, Ministerio Hispano; Bodas, ext. 115
Email: kdelcastillo@utcotm.org

Catherine Coffey, Asociada Pastoral; ext. 116, Email: ccoffey@utcotm.org
Katy Windels, Asociada Pastoral: ext. 109, Email: kwindels@utcotm.org
Darren Williams, Casa del Buen Samaritano 801-328-5633
Email: dwilliams@utcotm.org

CORRESPONSABILIDAD DEL TESORO

La colecta del fin de semana del 8 de Abril: English -\$5,122.17, Spanish - \$2,723.36, Online - \$2,303.00. Total - \$10,148.53.

Objetivo semanal: \$11,400.

Ahora usted puede realizar sus donaciones a La Catedral de la Magdalena en línea a través de nuestro Portal de internet entrando a www.utcotm.org

La Misa del Domingo a las 3:00 p.m. es transmitida en vivo en Radio La Raza 1550 AM. Estamos agradecidos con La Raza Media por su gran patrocinio con la catedral.

Tercer Domingo de Pascua

PROGRAMA DE LA CELEBRACIÓN EUCARÍSTICA

Canto de Entrada

Alegre la Mañana

Estribillo

A - le - gre la ma-ña - na que nos ha-bla de Ti. A - le - gre

Estrofas

la ma-ña - na.

1. En nom - bre del Dios Pa - dre, del
2. Tu ma - no a - cer - ca el fue - go a
3. Re - gre - sa, des - de el sue - ño, el
4. Y Tú te re - go - ci - jas, ¡oh
5. ¡Ben - di - ta la ma - ña - na, que

1. Hi - jo y del Es - pí - ri - tu, sa - li - mos de la no - che y es - tre -
2. la som - brí - a tie - rra y el ros - tro de las co - sas se a -
3. hom - bre a su me - mo - ria, a - cu - de a su tra - ba - jo, ma -
4. Dios! Y Tú pro - lon - gas en sus pe - que - ñas ma - nos, tus
5. trae la gran no - ti - cia de tu pre - sen - cia jo - ven, en

1. na - mos la au - ro - ra; sa - lu - da - mos el
2. le - gra en tu pre - sen - cia. Si - la - be - as el
3. dru - ga a sus do - lo - res. Le con - ff - as la
4. ma - nos po - de - ro - sas. Y es - táis de cuer - po en
5. glo - ria y po - de - rí - o; la se - re - na cer -

1. go - zo de la luz que nos lle - ga re -
2. al - ba y i - gual que u - na pa - la - bra. Tú pro -
3. tie - rra, ya la tar - de la en - cuen - tras,
4. te - ro y los dos a - sí cre - an - do, los
5. te - za con que el dí - a pro - cla - ma que el se -

al Estribillo

1. su - ci - ta - da y re - su - ci - ta - do - ra.
2. nun - cias el mar co - mo sen - ten - cia.
3. ri - ca de pan ya a - mar - ga de su - do - res.
4. dos a - sí ve - lan - do por las co - sas.
5. pul - cro de Cris - to es - tá va - cí - o!

Rito Para La Bendición y Aspersión Del Agua

Ustedes Sacarán Agua

Estribillo

Us - te - des sa - ca - rán a - gua con a - le - grí - a

de las ver - tien - tes de sal - va - ción. Us - te - des

sa - ca - rán a - gua de las ver - tien - tes de sal - va -

ción.

Gloria

Glo - ria, glo - ria a Dios en el cie - lo, y en la tie - rra a los hom - bres paz. —

Primera Lectura

Hechos de los Apóstoles 3, 13-15.17-19

En aquellos días, Pedro tomó la palabra y dijo: “El Dios de Abraham, de Isaac y de Jacob, el Dios de nuestros padres, ha glorificado a su siervo Jesús, a quien ustedes entregaron a Pilato, y a quien rechazaron en su presencia, cuando él ya había decidido ponerlo en libertad. Rechazaron al santo, al justo, y pidieron el indulto de un asesino; han dado muerte al autor de la vida, pero Dios lo resucitó de entre los muertos y de ello nosotros somos testigos. Ahora bien, hermanos, yo sé que ustedes han obrado por ignorancia, de la misma manera que sus jefes; pero Dios cumplió así lo que había predicho por boca de los profetas: que su Mesías tenía que padecer. Por lo tanto, arrepíentanse y conviértanse, para que se les perdonen sus pecados”.

Salmo Responsorial

Salmo 4

¡. Haz bri - llar so - bre no - so - tros el res - plan - dor de tu ros - tro.

Segunda Lectura

I Juan 2, 1-5

Hijitos míos: Les escribo esto para que no pequen. Pero, si alguien peca, tenemos como intercesor ante el Padre, a Jesucristo, el justo. Porque él se ofreció como víctima de expiación por nuestros pecados, y no sólo por los nuestros, sino por los del mundo entero. En esto tenemos una prueba de que conocemos a Dios, en que cumplimos sus mandamientos. El que dice: “Yo lo conozco”, pero no cumple sus mandamientos, es un mentiroso y la verdad no está en él. Pero en aquel que cumple su palabra, el amor de Dios ha llegado a su plenitud, y precisamente en esto conocemos que estamos unidos a él.

Aclamación antes del Evangelio

¡Aleluya!

Estribillo

¡A - le - lu - ya! ¡A - le - lu - ya! ¡A - le - lu - ya!

Evangelio

Lucas 24, 35-48

Cuando los dos discípulos regresaron de Emaús y llegaron al sitio donde estaban reunidos los apóstoles, les contaron lo que les había pasado en el camino y cómo habían reconocido a Jesús al partir el pan. Mientras hablaban de esas cosas, se presentó Jesús en medio de ellos y les dijo: “La paz esté con ustedes”. Ellos, desconcertados y llenos de temor, creían ver un fantasma. Pero él les dijo: “No teman; soy yo. ¿Por qué se espantan? ¿Por qué surgen dudas en su interior? Miren mis manos y mis pies. Soy yo en persona. Tóquenme y convénzanse: un fantasma no tiene ni carne ni huesos, como ven que tengo yo”. Y les mostró las manos y los pies. Pero como ellos no acababan de creer de pura alegría y seguían atónitos, les dijo: “¿Tienen aquí algo de comer?” Le ofrecieron un trozo de pescado asado; él lo tomó y se puso a comer delante de ellos. Después les dijo: “Lo que ha sucedido es aquello de que les hablaba yo, cuando aún estaba con ustedes: que tenía que cumplirse todo lo que estaba escrito de mí en la ley de Moisés, en los profetas y en los salmos”. Entonces les abrió el entendimiento para que comprendieran las Escrituras y les dijo: “Está escrito que el Mesías tenía que padecer y había de resucitar de entre los muertos al tercer día, y que en su nombre se había de predicar a todas las naciones, comenzando por Jerusalén, la necesidad de volverse a Dios para el perdón de los pecados. Ustedes son testigos de esto”.

Credo de los Apóstoles

Creo en Dios, Padre Todopoderoso,
Creador del cielo y de la tierra.
Creo en Jesucristo,
su único Hijo, Nuestro Señor,
que fue concebido por obra y gracia del Espíritu Santo,
nació de Santa María Virgen,
padeció bajo el poder de Poncio Pilato,
fue crucificado, muerto y sepultado,
descendió a los infiernos,
al tercer día resucitó de entre los muertos,
subió a los cielos
y está sentado a la derecha de Dios, Padre todopoderoso.
Desde allí ha de venir
a juzgar a vivos y muertos.
Creo en el Espíritu Santo,
la santa Iglesia católica,
la comunión de los santos,
el perdón de los pecados,
la resurrección de la carne
y la vida eterna. Amen.

Canto de Ofertorio

El Peregrino de Emaús

Estribillo

Por la cal - za - da de E - ma - ús un pe - re -
gri - no i - ba con - mi - go. No le co - no -
cí al ca - mi - nar, a - ho - ra
sí, en la frac - ción del pan.

(Coro) Aleluya, Vive el Señor

Santo

San to, es el Se - ñor.
San to Dios del u - ni - ver - so.
¡Ho - san - na en las al - tur - ras! ¡Ho - sa - na en las al - tu - ras!
Lle - nos e - stán el cie - lo y la tie - ra, el
cie - lo y la tie - ra, de tu Glo - ria.
¡Ho - san - na en las al - tur - ras! ¡Ho - san - na en las al - tu - ras!
Ben - di - to, es el que vie - ne en el nom - bre del Se -
ñor, del Se - ñor.